



VITONE srl - Fraz. Gallenga n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



Intertek
CN. 0037599

Intertek
CN. 0039551

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

163615

Tipologia Documento Bolla	Numero 2100096	Data 26/01/21	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel: 0805858111 BA Fax: 0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel: 0805858111 BA Fax: 0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita
--	-------	------------------------------

Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728
--------	------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041320 1300.91 RING GEAR Vs Cod.: 2511130091 Lotto: 275152-U 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	175,000 1,000

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 175

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 28/01/21

Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Totale Colli 1	Peso Netto 840,0000 KG	Peso Lordo 910,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esterno Dei Beni CASSONE CHIUSO
-------------------	---------------------------	---------------------------	--------------	--

Trasportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

G.T.S

Carica FK444 JA ☐ Destinatario ☐ Vettore	Data/Ora inizio trasporto 26/01/21	Firma Conducente [Firma]	Firma Destinatario
---	---------------------------------------	-----------------------------	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:
Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti
di persone o cose), ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

MUC 003043.2

11668832



1.325.053

1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA		LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (INTERNATIONALE) CMR NR. 2021-7333 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). 14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Licenza CEE 00074631-PH. No. +39 080 582.04.11 FAX +39 080 582.04.99 Periodo di / Order received by / Par ordre de	
2) Destinatario (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO IT		15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/License: Contratto: 2020 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - &nbsp; - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET	
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO IT		16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SGL SRL MEMOLI SGL Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison A TERRA DA MIL. 28/01/2021 Orario: 11:00 - 12:00 Da/From/Du/Du/Du/GTS LAMASINATA - Bari ATO/A MODUGNO - IT	
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga IT		5) Documenti allegati Documents attached Documents annexés ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other	
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise Codice NHM Descrizione 84870000 Parti di macchine		7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG Peso lordo indic. kg 24.000	
8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³		9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur Vittone CW 04/1	
10) Riferimento Cliente Customer Ref. Référence client		11) Pedane a rendere Pallets to return Palettes à rendre 12) Pedane rese Pallets returned Palettes rendues	
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Réserves, et observations du transporteur		13) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE IT Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari IT	
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Franco/Fwd/Franco ☐ Assegnato/Paid/Non franco		13) Compilato a Established in Etablé a Bari (IT)	
14) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		15) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano IT Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice EH 842NR	
16) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire Merce ricevuta Goods received Merchandises reçues Orario di ingresso Arrival time Heure de départ Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée Luogo Place il Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire		17) Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement ☒ No ☐ Yes	
18) Rimborso / Cash on delivery / Remboursement		19) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano IT Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice AE 32629	